



**Comité Regional CAR/SAM de Prevención de Peligro Aviario y Fauna
CAR/SAM Regional Bird/Wildlife Hazard Prevention Committee
CARSAMPAF.**

V: 1.-2023

PAYMENTS INSTRUCTIONS.	INSTRUCTIVO PARA REALIZAR PAGOS.
<p>This is an instruction that will show you the different forms of payment that we have enabled for your convenience. Through these options you can cancel your certificate of participation, your CARSAMPAF membership (see information on the types of membership in the document Cost, types, and benefits for having an active membership in CARSAMPAF), your course, sponsorship, donation or any other payment you wish realize.</p> <p>OPTION 1. PAYMENT BUTTON ON OUR WEBSITE</p> <p>Enter our website www.comitecarsampaf.com and click on the PAYMENTS option (PAGOS). You will enter the online payment (pago en línea) section; where you can enter the amount in US dollars you want to cancel. When you enter the amount, press Go to pay (Ir a pagar); this option will take you to the shopping cart where you can verify the amount you want to paste. When you confirm the amount, please click Finish purchase (Finalizar compra). This will send you to the Invoice Details form (Detalles de la factura); where you must fill in the requested spaces with your information. You must tell us if the invoice will be generated in your name or in your company's name. In the Additional Information section (Información adicional), you must describe what service or product you are acquiring (attendance certificate, course, individual membership, business membership, sponsorship, etc.) or if you are donating. Please be as detailed as possible in amounts and descriptions of what you pay. If you have any questions about the amount and concept of your payment, you can contact adminfinanciera@comitecarsampaf.com</p> <p>Once you complete the payment form you can click on the PAY button (PAGAR) at the bottom. This will take you to the available payment options: credit card, debit, etc. Follow the instructions to finish your payment.</p>	<p>Este es un instructivo que le mostrará las diferentes formas de pago que tenemos habilitadas para su comodidad. Mediante estas opciones puede cancelar su certificado de participación, su membresía CARSAMPAF (ver información sobre los tipos de membresía en el documento Costo, tipos y beneficios por tener una membresía activa en CARSAMPAF), su curso, auspicio, donación o cualquier otro pago que desee realizar.</p> <p>OPCIÓN 1. BOTÓN DE PAGOS EN NUESTRA PÁGINA WEB</p> <p>Ingrese a nuestra página web www.comitecarsampaf.com y de clic en la opción PAGOS. Entrará en la sección de pago en línea; en donde podrá colocar el monto en dólares americanos que desea cancelar. Cuando coloque el monto oprima Ir a pagar; esta opción lo llevará al carrito de compras en donde podrá corroborar el monto que desea pagar. Cuando confirme el monto favor darle clic en Finalizar compra. Esto lo enviará al formulario Detalles de la factura; en donde deberá rellenar los espacios solicitados con su información. Debe aclararnos si la factura se generará a nombre suyo o de su empresa. En la sección Información adicional debe describir que servicio o producto está adquiriendo (certificado de asistencia, curso, membresía individual, membresía empresarial, auspicio, etc.) o si está efectuando una donación. Por favor sea lo más detallado posible colocando cantidades y descripciones de lo que paga. Si tiene alguna duda sobre el monto y el concepto de su pago, puede comunicarse a adminfinanciera@comitecarsampaf.com</p> <p>Una vez que complete el formulario de pago puede darle en el botón PAGAR que se encuentra en la parte inferior. Este le llevará a las opciones de pago disponible: tarjeta de crédito, débito, etc. Siga las instrucciones para finalizar su pago.</p>

“Unidos por la Seguridad Operacional en la aviación / United for Aviation Safety”

www.comitecarsampaf.com





**Comité Regional CAR/SAM de Prevención de Peligro Aviario y Fauna
CAR/SAM Regional Bird/Wildlife Hazard Prevention Committee
CARSAMPAF.**

OPTION 2. PAYPAL

You just must send a message to the emails: adminfinanciera@comitecarsampaf.com and presidential@comitecarsampaf.com stating your intention to pay for the certificate of participation in this year's conference, or the payment of individual membership, or business membership, etc. You must give us an email and a WhatsApp number where we will send you the payment link.

OPTION 3. WOMPI PLATAFORM (virtual dataphone).

You can pay with credit cards or other means of payment through the **Wompi platform** using the following link: https://checkout.wompi.co/l/VPOS_x1nrJk
On this platform, payments are only received in Colombian pesos, therefore we suggest you check the exchange rate from pesos to dollars and make the conversion. **You must enter only the resulting figure equivalent to Colombian pesos.** For example, if the Representative Market Rate (TRM) today is \$4,000 COP (Colombian pesos), you must multiply that number by 120(which is equivalent to one hundred and twenty US dollars, in the case of paying the 2023 individual attendance certificate). The result of this example is \$480,000 COP (Four hundred and eighty thousand Colombian pesos). This is the figure that must be placed at the time of making the payment in the virtual dataphone.

You can consult the Market Representative Rate –TRM on the following page: <https://www.banrep.gov.co/es/estadisticas/trm..> Remember that the TMR can vary from day after day; so please review it the same day you go to make the payment.

OPTION 4. WIRE TRANSFER.

By transfer to the **Bancolombia savings account number 098-000010-66** in the name of Asociación CARSAMPAF. NIT: 901431574. For payments outside of Colombia, **SWIFT** code: **COLOCBM**, or if 11 characters are required: **COLOCBMCTG**

OPCIÓN 2. PAYPAL

Solo debe enviar un mensaje a los correos: adminfinanciera@comitecarsampaf.com y a presidencia@comitecarsampaf.com manifestando su intención de pagar por el certificado de participación a la conferencia de este año, o el pago de membresía individual, o la membresía empresarial, etc. Debes darnos un correo electrónico y un número de WhatsApp a donde le enviaremos el enlace de pago.

OPCIÓN 3. PLATAFORMA WOMPI (datáfono virtual).

Puede pagar con tarjetas de crédito u otros medios de pago a través la **plataforma Wompi** utilizando el siguiente enlace: https://checkout.wompi.co/l/VPOS_x1nrJk
En esta plataforma solo se recibe pagos en pesos colombianos, por lo anterior le sugerimos revisar la tasa de cambio de pesos a dólares y hacer la conversión. Usted **debe colocar solo la cifra resultante equivalentes a pesos colombianos.** Por ejemplo, si la Tasa Representativa del Mercado (TRM) de hoy es de \$4000 COP (pesos colombianos) usted debe multiplicar ese número por 120 (Que equivale a los ciento veinte dólares americanos, en el caso de pagar el certificado de asistencia individual 2023), o por la cantidad de dólares que desee pagar de acuerdo con el número de certificados a solicitar o cualquier otro servicio o producto. El resultado de este ejemplo es \$480.000 COP (Cuatrocientos ochenta mil pesos colombianos); esta la cifra de debe colocar al momento del pagar en el datáfono virtual.

Puede consultar la Tasa Representativa del Mercado –TRM en la siguiente página: <https://www.banrep.gov.co/es/estadisticas/trm>. Recuerde que la TMR puede variar día con día; así que por favor revísela el mismo día en que vaya a realizar el pago.

OPCIÓN 4. TRANSFERENCIA BANCARIA.

Mediante **transferencia a la cuenta de ahorros Bancolombia número 098-000010-66** a nombre de Asociación CARSAMPAF. NIT: 901431574. Para pagos

“Unidos por la Seguridad Operacional en la aviación / United for Aviation Safety”

www.comitecarsampaf.com





**Comité Regional CAR/SAM de Prevención de Peligro Aviario y Fauna
CAR/SAM Regional Bird/Wildlife Hazard Prevention Committee
CARSAMPAF.**

AFTER YOU MAKE THE PAYMENT FOR ANY OF THE ABOVE OPTIONS YOU MUST:

When making your payment please, by any of the options, send us an email to adminfinanciera@comitecarsampaf.com with a copy of the proof of payment accompanied by the following billing information:

- a) Concept of payment (membership, certificate, donation, etc.)
- b) Names and surnames and/or company name (must be the person or entity to which the invoice will be issued).
- c) Personal or company identification number (ID, CC, DNI, NIT, etc.)
- d) Address, city and country.
- e) Telephone number.
- f) Email address.
- g) Type of tax liability (if it is a legal person).

If you pay for several people, please attach a list with their full names, emails, contact numbers and the organization they belong to. Specify if each person wants an individual invoice.

fuera de Colombia, código **SWIFT: COLOCOBM**, o si se requiere 11 caracteres: **COLOCOBMCTG**

DESPUES QUE REALICE EL PAGO DEBE:

Al realizar su pago por favor, por cualquiera de las opciones, envíenos un correo a adminfinanciera@comitecarsampaf.com con copia del comprobante de pago acompañado de la siguiente información para facturación:

- a) Concepto de pago (membresía, certificado, donación, etc.)
- b) Nombres y apellidos y/o nombre de la empresa (debe ser a la persona o empresa a la que se le emitirá la factura).
- c) Número de identificación (tributaria) personal o de su empresa (ID, CC, DNI, NIT, RUC, etc.)
- d) Dirección, ciudad y país.
- e) Número de teléfono o celular (móvil).
- f) Dirección de correo electrónico.
- g) Tipo de responsabilidad tributaria (si es una persona jurídica).

Si paga por varias personas por favor adjunte un listado con los nombres completos, correos, números de contacto y a que organización pertenecen. Especificar si cada persona desea una factura individual.

“Unidos por la Seguridad Operacional en la aviación / United for Aviation Safety”

www.comitecarsampaf.com

